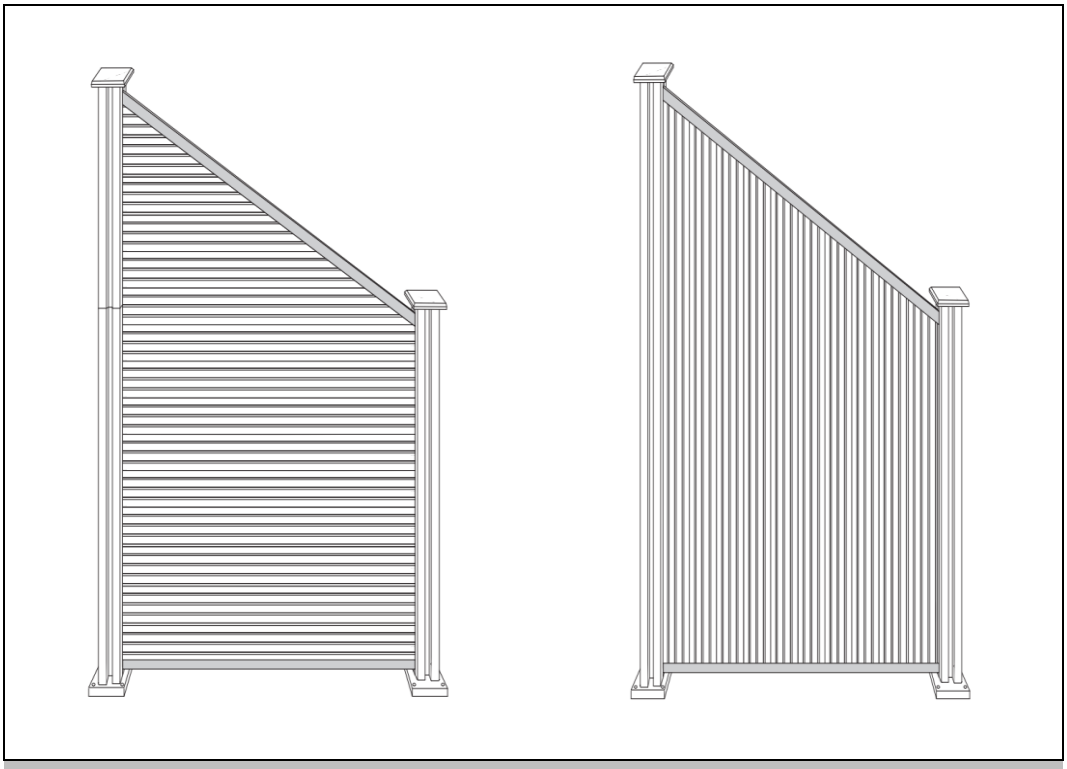
Instruções de utilização

Painel inclinado para vedação WPC CALLADO Premium



Instruções de utilização originais

Concebido na Alemanha

IMPORTANTE:
GUARDE PARA CONSULTA POSTERIOR.
LEIA ATENTAMENTE!

Índice

1. Geral ... 3
1. Visão geral do produto ... 3
1.2. Informações gerais ... 3
1.3. Garantia ... 3
2. Informações sobre as instruções de utilização ... 5
2. Disponibilidade das instruções de utilização ... 5
2. Informações sobre a tradução ... 5
2.3. Destinatários das instruções de utilização ... 5
2. Explicação dos símbolos ... 5
2. Informações gerais sobre as instruções de utilização ... 5
2. Utilização conforme a destinação ... 6
2. Instruções gerais de segurança ... 6
3. Características do produto ... 7
3. Dados técnicos ... 7
4. Conteúdo da embalagem e montagem ... 8
4.1. Instruções de segurança ... 9
4. Montagem do produto ... 13
5. Utilização ... 17
5. Instruções de segurança ... 21
5.2. Primeira utilização ... 21
5.3. Funcionamento ... 21
6. Resolução de problemas ... 21
7. Manutenção e cuidados ... 22
7. Instruções de segurança ... 22
8. Desmontagem ... 22
8.1. Instruções de segurança ... 22
9. Eliminação ... 22
9. Instruções gerais ... 22

Prezada cliente, prezado cliente,

Muito obrigado por ter escolhido um produto da **Home Deluxe GmbH**. Desejamos-lhe muita satisfação com a sua nova cerca de proteção visual em WPC com elemento inclinado CALLADO PREMIUM.

As instruções de utilização ajudam-no na montagem, colocação em funcionamento, utilização e manutenção do produto. As instruções de utilização e as instruções de segurança devem ser lidas com atenção e na íntegra. Respeite estas instruções para evitar perigos.

1. Informações gerais

1.1. Visão geral do produto

Modelo: Elemento inclinado para vedação de privacidade em WPC CALLADO PREMIUM

ID do artigo: 27587| ID da variante: 71805

Painel inclinado para vedação de privacidade em WPC CALLADO PREMIUM Horizontal

ID do artigo: 27587| ID da variante: 71806

Elemento inclinado para vedação de proteção visual em WPC CALLADO PREMIUM Vertical

ID do artigo: 27587| ID da variante: 71807

Vedação de proteção visual em WPC CALLADO PREMIUM Elemento inclinado Painéis horizontais – Pacote 1 de 1

ID do artigo: 27585| ID da variante: 71803

Cerca de proteção visual em WPC CALLADO PREMIUM Elemento inclinado Painéis verticais – Pacote 1 de 1

ID do artigo: 27586| ID da variante: 71804

1.2. Informações gerais

Para satisfazer as nossas exigências, melhoramos constantemente a qualidade, simplificamos a montagem e o manuseamento ou adaptamos os produtos aos desejos dos clientes. Devido a estas alterações, a versão atual do manual de instruções encontra-se na nossa página inicial.

O termo «produto» é utilizado nas instruções de utilização da vedação de proteção visual em WPC «CALLADO» elemento inclinado PREMIUM.

1.3. Garantia

Existem os direitos legais de responsabilidade por defeitos e garantia a partir da data de compra.
A Home Deluxe GmbH não se responsabiliza por danos resultantes do não cumprimento das instruções de utilização. Reclamações resultantes de montagem ou utilização incorreta estão excluídas da garantia. Em caso de defeitos no produto, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente por escrito através do formulário de contacto na nossa página inicial, indicando o nome do produto, o número de série e uma fotografia da placa de identificação:

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Alemanha
Tel.: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

Se tiver mais perguntas, o nosso serviço de apoio ao cliente está à sua disposição através do formulário de contacto.

2. Informações sobre o manual de instruções

2.1. Disponibilidade das instruções de utilização

As instruções de utilização fazem parte integrante do produto e devem ser guardadas na íntegra e nas proximidades do produto.

2.2. Informações sobre a tradução

As instruções de utilização originais foram redigidas em alemão. Todas as outras versões linguísticas disponíveis são traduções da versão alemã.

2.3. Destinatários das instruções de utilização

As instruções de utilização devem ser lidas e respeitadas por todas as pessoas envolvidas em qualquer uma das seguintes atividades ou na utilização do produto:

- Desembalagem
- Montagem/instalação
- Colocação em funcionamento/operação
- Manutenção / verificação / cuidados
- Resolução de problemas / reparação
- Eliminação

2.4. Explicação dos símbolos

Símbolo	Explicação dos símbolos
	**AVISO** O símbolo indica os possíveis perigos que podem causar ferimentos graves ou mortais. Antes de executar o passo de montagem ou utilização correspondente, é necessário ler a indicação correspondente.
	**INFORMAÇÃO** O símbolo fornece informações importantes e indica danos materiais. Observe-as antes de executar a etapa de montagem ou utilização correspondente, para compreender os problemas e evitar danos.
	**Leia as instruções de utilização** O símbolo indica que as instruções de utilização devem ser lidas atentamente antes da montagem/instalação e/ou utilização do aparelho.

2.5. Informações gerais sobre as instruções de utilização

As instruções de utilização referem-se à cerca de proteção visual em WPC com elemento inclinado CALLADO PREMIUM. Contêm informações importantes sobre a montagem, o funcionamento, a manutenção e a limpeza. As instruções de utilização, em especial as instruções de segurança, devem ser lidas atentamente antes de colocar o produto em funcionamento. Guarde as instruções de utilização num local seguro. Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual de instruções, para evitar acidentes ou danos. Se passar a vedação de proteção visual em WPC com elemento inclinado CALLADO PREMIUM a terceiros, este manual de instruções também deve ser entregue.

2.6. Utilização conforme a destinação

O produto é de alta qualidade, duradouro e destinado ou adequado exclusivamente para uso doméstico em condições normais. Além disso, o nosso produto **não** se destina a uso comercial. O uso comercial só é permitido com a autorização por escrito da Home Deluxe GmbH.

Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual de instruções. Qualquer outra utilização é considerada indevida e pode causar danos materiais ou pessoais. O fabricante não se responsabiliza por danos causados ou resultantes de uma utilização indevida ou incorreta.

2.7. Instruções gerais de segurança

Instruções gerais de segurança



- O manuseamento incorreto pode causar danos pessoais e materiais consideráveis. Por isso, a montagem, instalação, colocação em funcionamento, bem como a resolução de avarias, manutenção e reparação só devem ser realizadas por pessoas qualificadas.
- O produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos daí resultantes.
- Monte o produto **apenas** se o conteúdo da embalagem estiver completo e em perfeitas condições.
- Certifique-se de que todas as peças estão intactas e montadas corretamente. A montagem incorreta pode causar ferimentos. Peças danificadas podem afetar a segurança e o funcionamento.
- Coloque o produto apenas sobre uma superfície segura, plana e firme.
- Não faça alterações no produto.
- Verifique regularmente a fixação.

Perigo para crianças



- Mantenha as crianças afastadas dos materiais de embalagem. Existe, entre outros, perigo de asfixia!
- Mantenha as crianças afastadas do produto.
- Mantenha as crianças afastadas do local de montagem durante a montagem do produto. A embalagem contém peças pequenas que podem ser engolidas ou causar ferimentos graves.
- O produto não é um brinquedo infantil, uma parede de escalada ou um equipamento desportivo.
- As crianças podem ferir-se ao brincar com o produto ou ao puxar o produto para cima.
- Explique às crianças como utilizar corretamente o produto e nunca as deixe sem supervisão enquanto brincam.
- Remova todos os objetos pontiagudos, vidros quebrados ou pedras do local onde o produto está a ser utilizado. Certifique-se de que as crianças que estão a brincar não correm perigo.
- Certifique-se de que as crianças pequenas não colocam peças pequenas na boca.

Risco de ferimentos
O manuseamento incorreto do produto pode causar ferimentos



- Verifique o produto antes de cada utilização, para ver se há danos visíveis.
- Não faça alterações estruturais no produto. Para qualquer alteração, é necessária a autorização por escrito do fabricante e a execução de acordo com as instruções.
- Em caso de danos, o produto não deve ser utilizado. As peças danificadas devem ser reparadas ou substituídas por peças de reposição originais.
- Certifique-se de que o produto está instalado de forma fixa e segura para evitar ferimentos.

Risco de danos



- O manuseamento incorreto do produto pode causar danos.
- Não abra a embalagem com objetos afiados (por exemplo, facas, tesouras ou similares), pois isso pode danificar o produto. Tenha cuidado ao abrir.
- Se abrir a embalagem de forma descuidada com uma faca ou outros objetos pontiagudos, o produto pode ser danificado. Tenha muito cuidado ao abrir.
- Não suba no produto, pois existe risco de queda e tombamento.

3. Características do produto

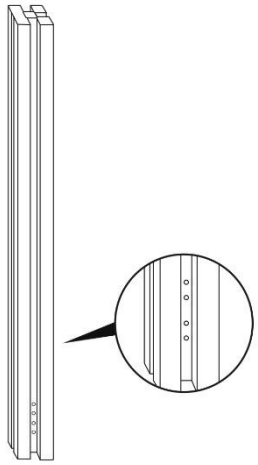
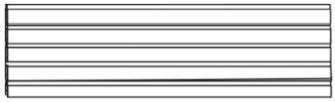
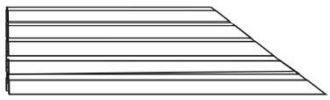
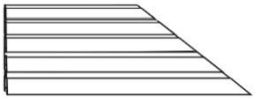
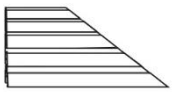
3.1. Dados técnicos

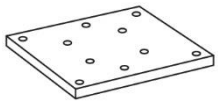
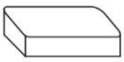
Painel inclinado para vedação de privacidade em WPC CALLADO PREMIUM	
Dimensões do elemento inclinado (C x A)	90 x 105 cm
Dimensões do poste (C x L x A)	7 x 7 x 115 cm
Material dos painéis	WPC

4. Conteúdo da embalagem e montagem

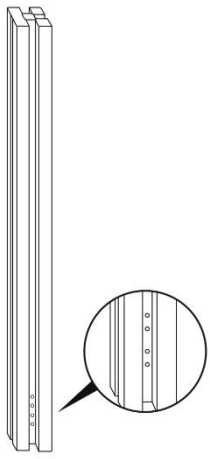
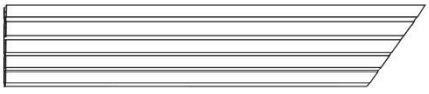
Verifique se a embalagem não apresenta danos externos no momento da entrega. Além disso, imediatamente após a abertura da embalagem, verifique se o conteúdo está completo e se o produto e todos os componentes estão em perfeitas condições. Monte o produto apenas se o conteúdo estiver completo e sem danos.

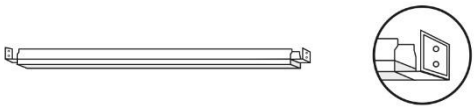
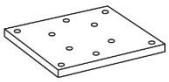
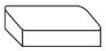
Componentes/peças horizontais

N.º	Descrição	Quantidade	Imagens
A	Poste	1	
B1	Painel de substituição	5	
B2	Painel de substituição	1	
B3	Painel de substituição	1	
B4	Painel de substituição	1	
B5	Painel de substituição	1	
C	Barra de alumínio superior	1	

N.º	Descrição	Quantidade	Imagens
D	Barra de alumínio inferior	1	
E	Conjunto de tampas	1	
F	Conjunto de tampas	1	
G	Parafuso	2	
H	Parafuso	4	

Componentes/peças verticais

N.º	Descrição	Quantidade	Imagens
A	Poste	1	
B1	Painel de substituição	1	
B2	Painel de substituição	1	
B3	Painel de substituição	1	

N.º	Descrição	Quantidade	Imagens
B4	Painel de substituição	1	
B5	Painel de substituição	1	
C	Barra de alumínio superior	1	
D	Barra de alumínio inferior	1	
E	Conjunto de tampas	1	
F	Conjunto de tampas	1	
G	Parafuso	2	
H	Parafuso	4	

A satisfação dos nossos clientes é a nossa maior preocupação!

Por isso, queremos garantir que esteja totalmente satisfeito com os nossos produtos e serviços. Caso tenha alguma reclamação, pedimos que nos informe através do formulário a seguir e envie por e-mail para **b2b@homedeluxe.de**. A sua reclamação será tratada de forma rápida e simples, além de nos ajudar a melhorar continuamente a nossa qualidade.

Formulário de reclamação

Preencha os seguintes campos:

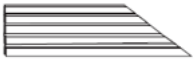
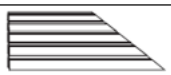
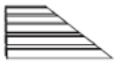
1. O seu nome:
2. Número da encomenda:
3. Descrição da reclamação (descrição detalhada)

4. Tem imagens para apoiar a sua reclamação? (Por favor, anexe as imagens)

[ ] Sim
[ ] Não

Assinale a peça de substituição em questão e **indique**-nos a quantidade de peças danificadas (ver setas vermelhas).

Schrägelement Premium Horizontal

 Pfosten	 Ersatzpaneel (B1)	 Ersatzpaneel (B2)
X	X	X
Anzahl	Anzahl	Anzahl
 Ersatzpaneel (B3)	 Ersatzpaneel (B4)	 Ersatzpaneel(B5)
X	X	X
Anzahl	Anzahl	Anzahl
Aluminiumleiste oben	Aluminiumleiste unten	 Deckelset
X	X	X
Anzahl	Anzahl	Anzahl
 Deckelset	Schraube	 Schraube
X	X	X
Anzahl	Anzahl	Anzahl

Muito obrigado pelo teu feedback!

Iremos tratar do seu pedido o mais rapidamente possível e entraremos em contacto consigo.

A satisfação dos nossos clientes é a nossa maior prioridade!

Por isso, queremos garantir que esteja totalmente satisfeito com os nossos produtos e serviços. Caso tenha alguma reclamação, pedimos que nos informe através do seguinte formulário e o envie por e-mail para o endereço **b2b@homedeluxe.de**. O seu pedido será processado de forma rápida e simples, além de nos ajudar a melhorar continuamente a nossa qualidade.

Formulário de reclamação

Preencha os seguintes campos:

1. O seu nome:
2. Número da encomenda:
3. Descrição da reclamação (descrição detalhada)

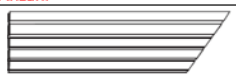
4. Tem imagens para apoiar a sua reclamação? (Por favor, anexe as imagens)

[ ] Sim

[ ] Não

Assinale a peça de reposição em questão e **indique**-nos a quantidade de peças danificadas (ver setas vermelhas).

Schrägelement Premium Vertikal

 Pfosten	 Ersatzpaneel (B1)	 Ersatzpaneel (B2)
X	X	X
Anzahl	Anzahl	Anzahl
 Ersatzpaneel (B3)	 Ersatzpaneel (B4)	 Ersatzpaneel (B5)
X	X	X
Anzahl	Anzahl	Anzahl
Aluminiumleiste oben	Aluminiumleiste unten	 Deckelset
X	X	X
Anzahl	Anzahl	Anzahl
 Deckelset	Schraube	 Schraube
X	X	X
Anzahl	Anzahl	Anzahl

Muito obrigado pelo seu feedback!

Iremos tratar do seu pedido o mais rapidamente possível e entraremos em contacto consigo.

4.1. Instruções de segurança

Todas as informações relativas à segurança e saúde devem ser lidas.

Risco de ferimentos
O manuseamento incorreto durante a montagem pode causar ferimentos

- O seu produto será entregue em várias embalagens. Certifique-se de que as embalagens são abertas pela parte superior. Tenha muito cuidado ao abrir as embalagens, pois contêm peças frágeis.
- Imediatamente após a embalagem, verifique se o conteúdo está completo e se o produto e todas as peças estão em perfeito estado.
- Monte o produto **apenas** se o conteúdo da embalagem estiver completo e em perfeitas condições.
- Coloque o produto apenas sobre uma superfície segura, plana e firme.
- Respeite rigorosamente as dimensões de montagem e utilize o material de montagem fornecido.
- Erros de operação, erros de montagem ou danos causados pela montagem estão excluídos da garantia.
- São necessárias pelo menos 2 pessoas para montar o produto.
- Utilize vestuário de proteção, como calçado de segurança e luvas de proteção, durante a montagem.
- **Informamos que a Home Deluxe GmbH não assume quaisquer custos de montagem ou serviços técnicos, tais como custos de eletricista ou custos semelhantes de especialistas.**

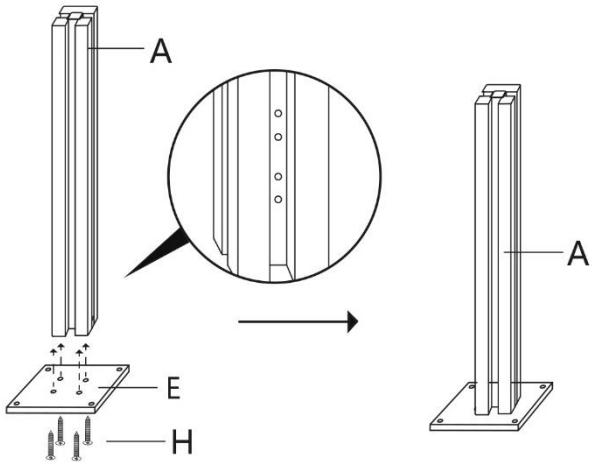
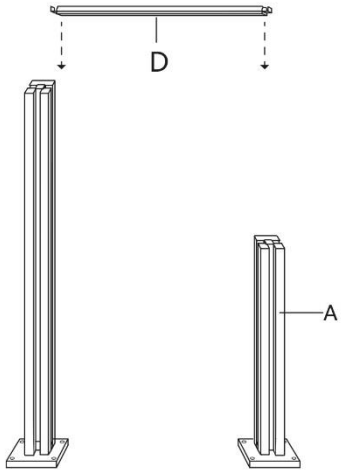
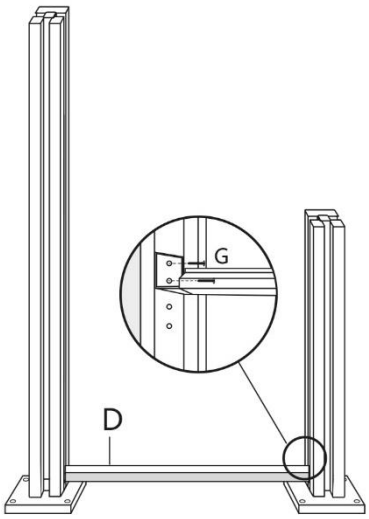
4.2. Montagem do produto

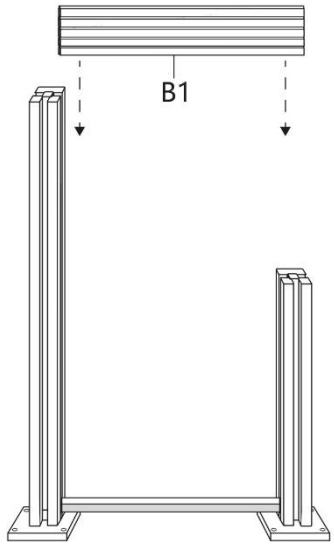
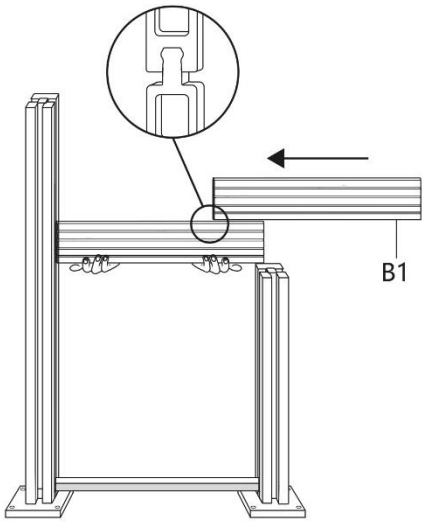
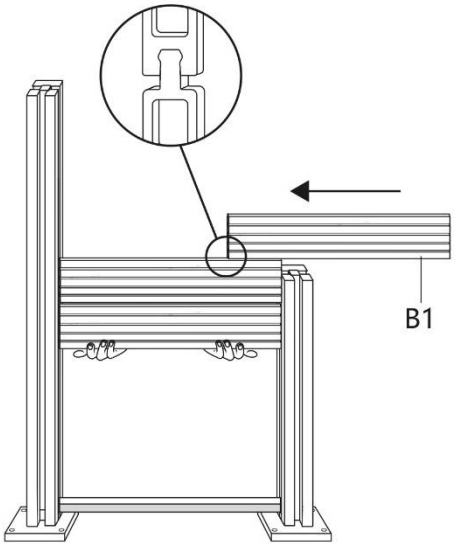
O produto é entregue desmontado e é fácil de montar. Siga atentamente as instruções de montagem. Em caso de não cumprimento, o funcionamento e a segurança do produto não são garantidos.

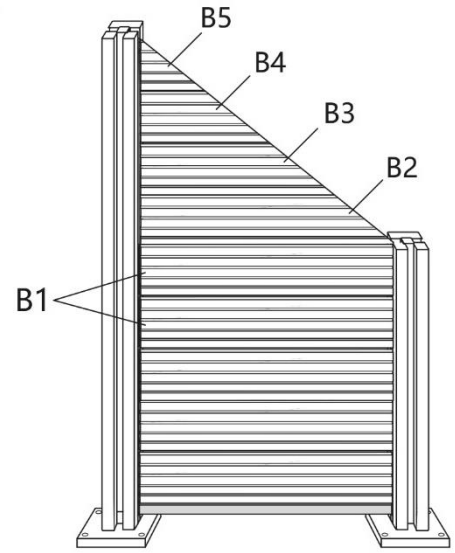
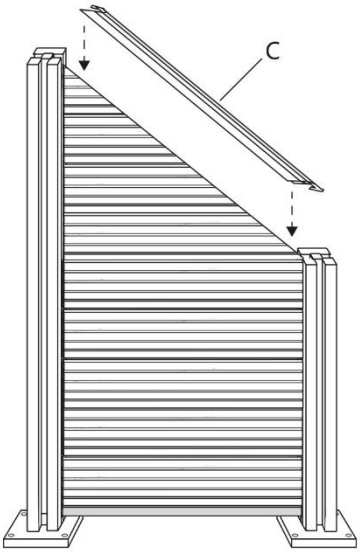
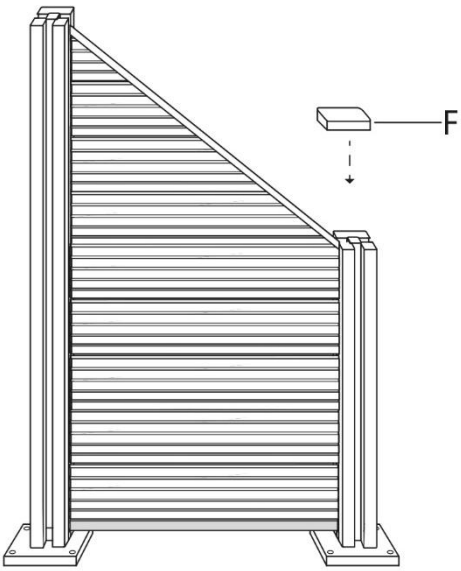
Ferramentas necessárias

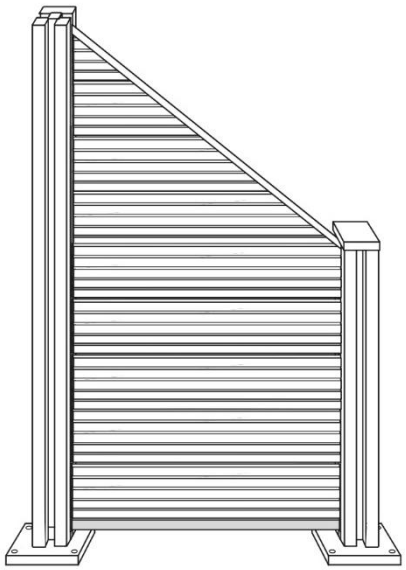
	Chave de fendas		Fita métrica
	Chave Allen		X-ato

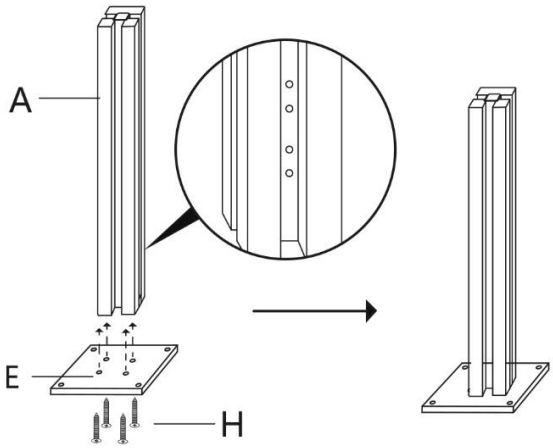
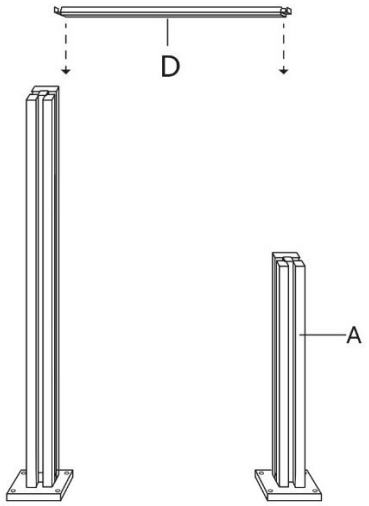
- As instruções a seguir devem ser lidas com atenção.

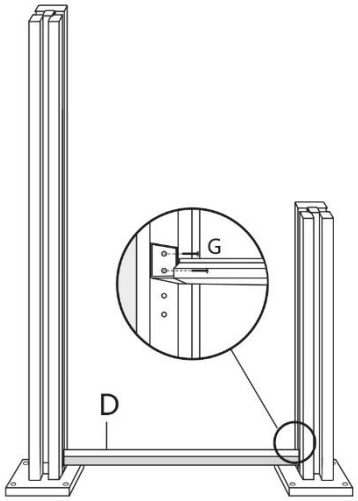
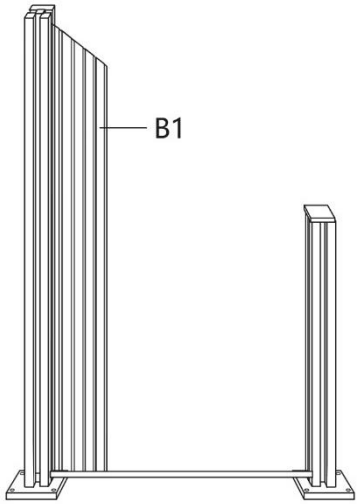
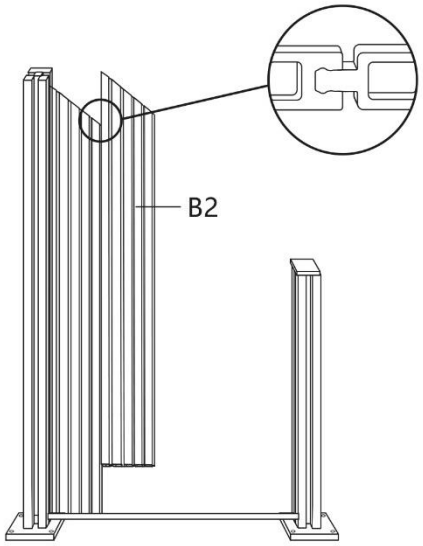
Montagem do produto na horizontal	
Figura	**Descrição**
	**Passo 1:** Coloque o poste **(A)** no conjunto da tampa (**E**) e aparafuse-o com os parafusos (**H**).
	**Passo 2:** Insira a barra de alumínio na parte inferior (**D**).
	**Passo 3:** Aparafuse a barra de alumínio inferior (**D**) com os parafusos (**G**) no poste.

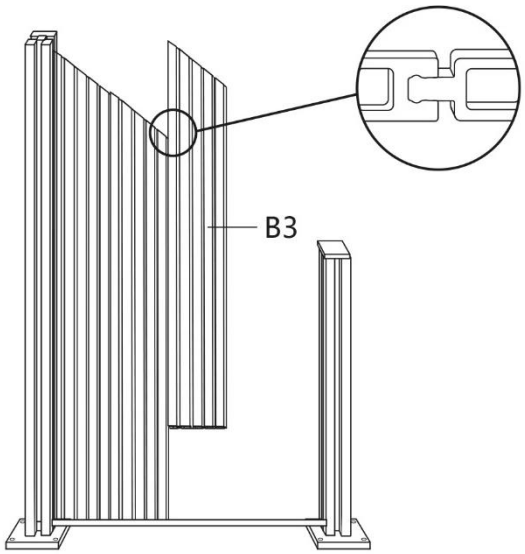
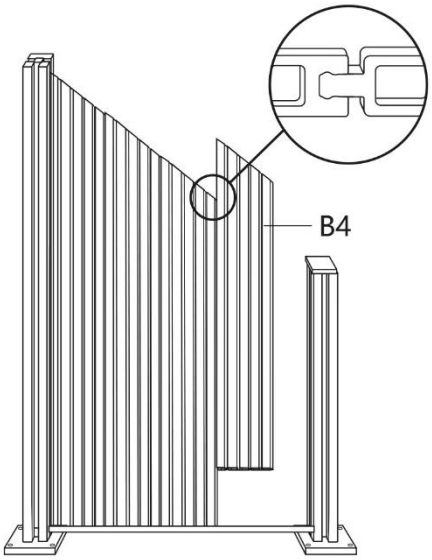
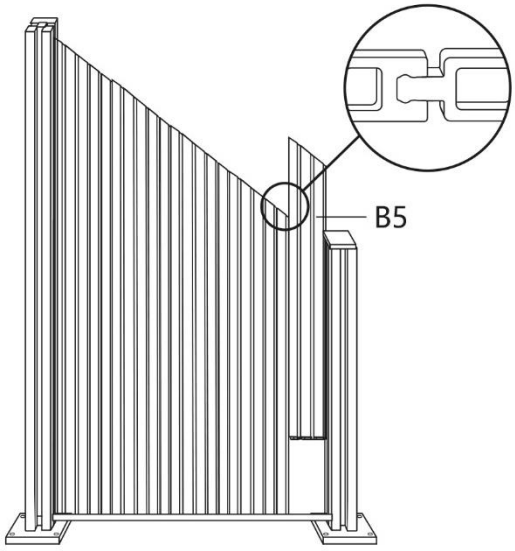
	**Passo 4:** Insira os painéis de substituição (**B1**) um após o outro.
	**Passo 5:** Ao inseri-los, certifique-se de que os painéis de substituição (**B1**) fiquem nivelados na ranhura.
	**Passo 6:** Ao encaixar, certifique-se de que os painéis de substituição (**B1**) ficam alinhados na ranhura.

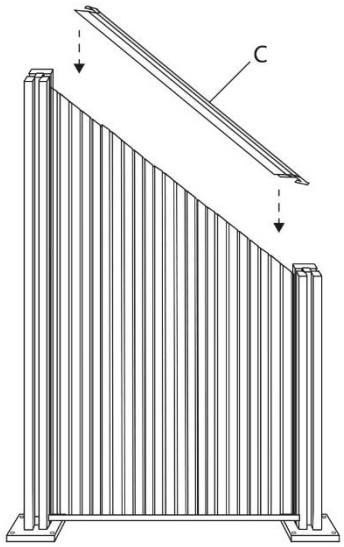
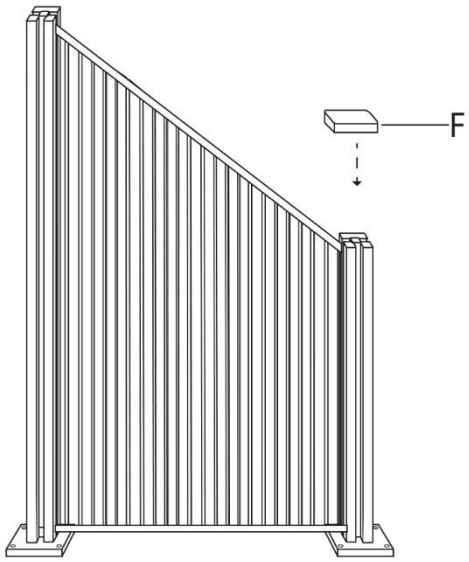
	**Passo 7:** Insira os painéis de substituição (**B2, B3, B4, B5**) um após o outro.
	**Passo 8:** Cubra os painéis de substituição com as tiras de alumínio superiores (**C**).
	**Passo 9:** Coloque o conjunto da tampa (**F**).

	**Passo 10:** Produto acabado.

Montagem vertical do produto	
Figura	**Descrição**
	**Passo 1:** Coloque o poste **(A)** no conjunto da tampa (**E**) e aparafuse-o com os parafusos (**H**).
	**Passo 2:** Coloque a barra de alumínio inferior (**D**).

	**Passo 3:** Aparafuse a barra de alumínio inferior (**D**) com os parafusos (**G**) no poste.
	**Passo 4:** Insira os painéis de substituição (**B1**) um após o outro.
	**Passo 5:** Ao encaixar, certifique-se de que os painéis de substituição (**B2**) ficam nivelados na ranhura.

	**Passo 6:** Ao encaixar, certifique-se de que os painéis de substituição (**B3**) ficam alinhados na ranhura.
	**Passo 7:** Ao encaixar, certifique-se de que os painéis de substituição (**B4**) ficam nivelados na ranhura.
	**Passo 8:** Ao encaixar, certifique-se de que os painéis de substituição (**B5**) ficam nivelados na ranhura.

	**Passo 9:** Cubra o painel de substituição com as tiras de alumínio superiores (**C**).
	**Passo 10:** Coloque o conjunto da tampa (**F**).

5. Aplicação

5.1. Instruções de segurança

As seguintes informações de segurança e saúde devem ser lidas com atenção.

Risco de ferimentos
O manuseamento incorreto durante o funcionamento pode causar ferimentos



- Não utilize um produto danificado.
- Não faça alterações no produto.
- O produto não é um brinquedo para crianças, nem uma parede de escalada ou equipamento desportivo. É proibido às crianças brincar com o produto.
- Verifique regularmente a fixação.

5.2. Primeira utilização

Antes da primeira utilização, verifique se o produto não apresenta danos. O produto só deve ser utilizado se estiver em perfeitas condições.

5.3. Funcionamento

Antes de utilizar o produto, verifique

- se está em boas condições.
- todas as fixações

6. Resolução de problemas

Se ocorrerem as seguintes avarias durante o funcionamento, verifique as causas de avaria na tabela seguinte. Se a avaria não for resolvida com as medidas indicadas, desligue o produto.

Falha	Causa possível	Solução
O produto balança ou vibra	- Os parafusos de fixação soltaram-se - O produto está a ser submetido a uma carga excessiva - O produto não está corretamente instalado	- Aperte os parafusos de fixação - Respeitar os limites de carga - Utilize o produto corretamente

Se ocorrer outro problema com o produto, entre em contacto connosco.

7. Manutenção e cuidados

7.1. Instruções de segurança

Risco de ferimentos
O manuseamento incorreto durante o funcionamento pode causar ferimentos



- Limpe as superfícies com água morna e uma escova macia ou um pano.
- Se necessário, também podem ser utilizados produtos de limpeza para WPC.
- Não utilize produtos de limpeza agressivos ou máquinas de alta pressão para limpar.
- Observe também as instruções do fabricante do produto de limpeza.

8. Desmontagem

8.1. Instruções de segurança

Risco de ferimentos
O manuseamento incorreto durante a desmontagem pode causar ferimentos



- São necessárias pelo menos 2 pessoas para a desmontagem.
- Proteja o produto contra quedas antes da desmontagem.
- A desmontagem do produto deve ser realizada na ordem inversa da montagem. (**ver capítulo Montagem**)

9. Eliminação

9.1. Instruções gerais



- Elimine o produto e todos os componentes de acordo com as disposições locais e nacionais, evitando assim danos ao ambiente.
- As nossas embalagens são fabricadas com materiais ecológicos. Podem ser recicladas e, assim, servir como matérias-primas valiosas. Descarte o material de embalagem (caixas de cartão, embalagens sujas, etc.) separadamente e de forma adequada, de acordo com as normas nacionais em vigor.
- Em caso de dúvida sobre o descarte, entre em contacto com o fabricante.
- Também pode obter informações sobre a eliminação adequada nos centros de eliminação locais.

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Alemanha
Tel.: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

GA-379-00-CALLADO_Elemento inclinado Premium
2025/01